



GENEL MÜDÜRLÜK / HEAD OFFICE

Valikonağı Cad. No:10 Nişantaşı 34367 İstanbul-Turkey

T. +90-212-225 05 00 (19 Hat/Lines) F. +90-212-225 05 26

W. www.atbank.com.tr

ARAP TÜRK BANKASI A.Ş.

1 NİSAN – 30 HAZİRAN 2009

KONSOLİDE OLMAYAN

ARA DÖNEM FAALİYET RAPORU

I. GENEL BİLGİLER

Arap Türk Bankası A.Ş. Hakkında Özet Bilgi

Arap Türk Bankası A.Ş. 11 Ağustos 1975 tarihinde Libya'nın Trablusgarp şehrinde imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Libya Arap Cumhuriyeti Arasında Kurulacak Banka Anlaşması" çerçevesinde kurulmuş bir ortak girişim bankasıdır.

Kurulduğu günden bu yana, Arap Türk Bankası A.Ş. Ortadoğu ve Kuzey Afrika bölgelerinde üstlenmiş olduğu proje finansmanları, bu bölgelere yapılan ihracatın finansmanı, yurtdışından temin etmiş olduğu fonlar, gerçekleştirmiş olduğu hazine işlemleri, kullandırmış olduğu krediler ve iştiraki olan A&T Finansal Kiralama A.Ş. kanalıyla reel sektörün desteklenmesi yolları ile 33 yıldır ülkemiz sanayi ve ticaretinin gelişmesinde çeşitli roller üstlenmekte ve önemli katkılarda bulunmaktadır.

30 Haziran 2009 itibarıyla Banka'nın, ikisi İstanbul ve biri Ankara'da olmak üzere üç şubesi ve toplam 179 çalışanı bulunmaktadır.

Sermaye ve Ortaklık Yapısı

30.06.2009 tarihi itibarıyla 240 Milyon TL ödenmiş sermayesi bulunan Banka'nın sermaye ve ortaklık yapısı şu şekildedir:

Hissedarlar	Ödenmiş Sermaye (Bin TL)	Hisse Oranı (%)
<i>Libyan Foreign Bank</i>	149.687	62.37
<i>Türkiye İş Bankası A.Ş.</i>	49.382	20.58
<i>T.C. Ziraat Bankası A.Ş.</i>	37.036	15.43
<i>Kuwait Investment Company</i>	3.895	1.62
	240.000	100,00

Yönetim Kurulu

İsmi	Görevi
<i>A.Aykut Demiray</i>	<i>Yönetim Kurulu ve Denetim Komitesi Başkanı</i>
<i>Khalifa Said Gana</i>	<i>Yönetim Kurulu Başkan Vekili</i>
<i>Sadek K.S. Abu Hallala</i>	<i>Yönetim Kurulu Üyesi ve Genel Müdür</i>
<i>Ömer Çelebi</i>	<i>Yönetim Kurulu ve Denetim Komitesi Üyesi</i>
<i>Fekri A.A.Sinan</i>	<i>Yönetim Kurulu ve Denetim Komitesi Üyesi</i>
<i>Atilla Çetiner</i>	<i>Yönetim Kurulu Üyesi</i>
<i>Khaled M.N. M Al Hajri</i>	<i>Yönetim Kurulu Üyesi</i>
<i>El Hadi Emgahid T.Abultife</i>	<i>Yönetim Kurulu Üyesi</i>
<i>Abdulfatah A.Enaami</i>	<i>Yönetim Kurulu Üyesi</i>
<i>Yusuf Dilaver</i>	<i>Denetçi</i>
<i>Zeynep Hansu Uçar</i>	<i>Denetçi</i>

Denetim Komitesi

İsmi	Görevi
<i>A.Aykut Demiray</i>	<i>Başkan</i>
<i>Ömer Çelebi</i>	<i>Üye</i>
<i>Fekri A.A.Sinan</i>	<i>Üye</i>

Genel Müdür ve Yardımcıları

İsmi	Görevi
<i>Sadek K.S. Abu Hallala</i>	<i>Genel Müdür</i>
<i>M. Nageb Hassan Mugber</i>	<i>Genel Müdür Yrd.</i> <i>(Krediler Bölümü, İstihbarat ve Mali</i> <i>Analiz Bölümü, Şubeler)</i>
<i>Özgür Erker</i>	<i>Genel Müdür Yrd.</i> <i>(Hazine ve Sermaye Piyasaları Müdürlüğü-</i> <i>Ön ve Arka Ofis)</i>
<i>Salih Hatipoğlu</i>	<i>Genel Müdür Yrd.</i> <i>(Finansal Yönetim ve Planlama Müdürlüğü)</i>
<i>Giuma Masaud Salem Kordi</i>	<i>Genel Müdür Yrd.</i> <i>(Bilgi Teknolojileri Müdürlüğü)</i>

II. TÜRKİYE EKONOMİSİ VE BANKACILIK SEKTÖRÜNE GENEL BİR BAKIŞ

2009 yılının ikinci üç aylık dönemindeki bazı ekonomik gelişmelere ilişkin değerlendirmeler aşağıda özetlenmiştir:

Aylık Sanayi Üretim Endeksi, 2009 yılı Haziran ayında bir önceki yılın aynı ayına göre %9,7 azalarak 109,9 olmuştur. Bir önceki aysonuna göre ise Endeks %7,3 artmıştır.

Sanayinin alt sektörleri incelendiğinde, özellikle **İmalat Sanayi sektörü endeksindeki** %10,6'lık gerileme dikkat çekmektedir. İmalat sanayiindeki düşüşte, iç talepteki daralmanın yanı sıra, başta 'Euro Alanı' olmak üzere Türkiye'nin ihraç pazarlarında yaşanan ekonomik durgunluk etkili olmaktadır. İmalat sanayiindeki eğilimler de bu tespiti desteklemektedir. Haziran 2009 itibariyle imalat sanayiinde **kapasite kullanım oranı**, geçen yılın aynı ayına göre 9,6 puan azalmış ve %72,7 seviyesinde gerçekleşmiştir. 2009 Haziran ayında, işyerlerinin, tam kapasite ile çalışmamasının nedenleri arasında talep yetersizliği (iç pazarda %51,9, dış pazarda %33,1) ilk sıradadır.

Ekonomik çarklardaki yavaşlama, 2009 yılı **büyüme rakamlarını** da olumsuz etkilemiş Türk ekonomisi 2009 yılının ilk çeyreğini çift haneli daralma rakamları ile kapatmıştır. 2001 krizinden sonra peş peşe 27 çeyrek büyüyecek bir rekora imza atan Türkiye ekonomisi krizin etkisiyle 2008 yılının son çeyreğinde %6,2 daralmıştı. Böylece 2008 yılını sadece % 1,1'lik büyüme oranı ile kapatan ekonomi, 2009 yılının ilk çeyreğinde de sabit fiyatlarla %13,8 küçülmüştür. Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası Beklenti Anketi'ne göre ekonominin yılı %4,9'luk bir daralma ile kapatacağı öngörülmektedir.

2009 yılının Haziran ayında **cari açık**, 2008 yılının aynı ayıyla karşılaştırıldığında %65 oranında azalarak 5.501 milyon ABD dolarından 1.923 milyon ABD dolarına düşmüştür. Alt kalemler itibariyle, ödemeler dengesindeki **dış ticaret açığının** bir önceki yılın Haziran ayına göre %56,2 oranında düşerek 2.750 milyon ABD dolarına gerilemesi ve gelir dengesi kaleminden kaynaklanan net giderlerin %10,7 azalarak 889 milyon ABD dolarına düşmesi, 2009 yılı Haziran ayı cari açığının bir önceki yılın aynı ayına göre azalmasında etkili olmuştur. Gelir dengesi ve cari transferler de değerlendirildiğinde, 2008 yılının Ocak-Haziran döneminde 27.690 milyon ABD doları olan cari açık, bu yılın aynı döneminde %75,7 oranında azalarak 6.726 milyon ABD dolarına gerilemiştir.

Dış ticaret verilerine göre, 2009 yılının ilk yarısında; **ihracat** 2008 yılının aynı dönemine göre %30,6 azalarak 47.746 milyon ABD doları, **ithalat** ise %41,1 azalarak 62.325 milyon ABD doları olarak gerçekleşmiştir. Aynı dönemde **dış ticaret açığı** %60,7 azalarak 37.098 milyon ABD dolarından 14.579 milyon ABD dolarına gerilemiştir. 2008 Haziran ayı sonunda %65 olan **ihracatın ithalatı karşılama oranı**, 2009 Haziran ayı sonunda %77'ye yükselmiştir.

2009 yılı Ocak-Haziran döneminin sonunda **merkezi yönetim bütçesi** toplam 23,2 milyar TL açık vermiştir. Aynı dönemde **faiz dışı bütçe fazlası** 4,0 milyar TL olarak gerçekleşmiştir. 2008 yılının aynı dönemi ile karşılaştırıldığında, bütçe dengesindeki ciddi bozulma ve faiz dışı fazladaki azalış dikkat çekicidir.

2009 yılı Haziran ayı sonunda, enflasyon **Tüketici Fiyatları Endeksi**'ne göre aylık ve yıllık bazda sırasıyla %0,11 ve %5,73 olarak gerçekleşmiştir. **Üretici Fiyatları Endeksi**'nde ise aylık ve yıllık değişimler sırasıyla %0,94 ve %-1,86 olarak gerçekleşmiştir. Merkez Bankası 2009 yılı sonunda enflasyonun yüzde 70 olasılıkla orta noktası 5,9 olmak üzere yüzde 4,9 ile 6,9 aralığında, 2010 yılı sonunda ise orta noktası yüzde 5,3 olmak üzere yüzde 3,7 ile 6,9 arasında gerçekleşeceğini tahmin etmektedir.

Bankacılık cephesinde ise, **aktif büyüklüğü** 2008 sonundaki 732,5 milyar TL seviyesinden %4,9'luk bir artış ile 2009 Haziran ayı sonunda 768,2 milyar TL seviyesine çıkmıştır. Bu dönemde sektör tarafından kullanılan **kredilerin** hacmi 382,3 milyar TL'den 387,6 milyar TL'ye çıkarken, **takipteki alacaklar (brüt) / toplam nakdi krediler** oranı yılsonundaki %3,68 seviyesinden % 4,85 seviyesine yükselmiştir. Bankaların temel fonlama kaynağı olan **mevduat** hacmi ise 2009 Haziran ayı itibariyle yılsonuna göre %2,9 oranında (454,6 milyar TL'den 467,6 milyar TL'ye) genişlemiştir. Haziran ayı sonu itibariyle sektörün **sermaye yeterliliği standart rasyosu** %19,23'tür. Sektörün 2009 yılının ilk yarısı sonundaki **net dönem karı** ise 11 milyar TL düzeyinde gerçekleşmiştir.

Sonuç olarak, gelişmiş ülkelerin finansal piyasalarında başlayıp 2008 yılı son çeyreğinden itibaren tüm dünyayı kapsayacak şekilde derinleşen küresel kriz, 2009 yılı ikinci çeyreğinde de etkisini sürdürmüştür. Bu dönemde, finansal sisteme ve küresel iktisadi faaliyete dair açıklanan veriler krizin en yoğun dönemlerinin geride kaldığına işaret etmiştir. Bununla birlikte, iktisadi faaliyete dair öncü göstergelerdeki iyileşmenin yavaş olması, kredi piyasalarındaki sorunların devam etmesi ve istihdam koşullarındaki zayıflamanın sürmesi kriz sonrası toparlanmanın yavaş ve kademeli olacağını teyit etmiştir.

III. DÖNEME İLİŞKİN BANKA ÖZET FİNANSAL VERİLERİ

AKTİF KALEMLER (Bin TL) (1)	2009/6	2009/3	2008/12
Nakit Değerler (2)	42.426	46.083	41.684
Bankalardan Alacaklar	11.092	13.704	31.103
Menkul Değerler Cüzdanı (Net) (3)	368.898	357.865	327.484
Krediler	387.322	347.469	325.521
Bağlı Ortaklıklar	32.753	27.954	27.954
Maddi Duran Varlıklar	19.127	19.357	19.600
Diğer (4)	11.194	23.454	25.853
Toplam Aktifler	872.812	835.886	799.199

PASİF KALEMLER (Bin TL) (1)	2009/6	2009/3	2008/12
Mevduat	138.644	111.741	98.000
Alınan Krediler	355.138	328.099	354.395
Para Piyasasına Borçlar	81.328	98.269	52.343
Diğer (5)	32.749	39.346	37.233
Özkaynaklar	264.953	258.431	257.228
Toplam Pasifler	872.812	835.886	799.199

GELİR VE GİDER KALEMLERİ (Bin TL)	2009/6	2009/3	2008/12
Faiz Gelirleri	36.112	20.373	58.447
Faiz Giderleri (-)	8.240	4.913	16.199
Net Faiz Geliri	27.872	15.460	42.248
Net Ücret ve Komisyon Gelirleri	10.557	5.183	9.203
Temettü Gelirleri	48	0	6.405
Net Ticari Kar / Zarar	(13.036)	(9.896)	(44.470)
Diğer Faaliyet Gelirleri	362	209	18.140
Faaliyet Gelirleri Toplamı	25.803	10.956	31.526
Kredi ve Diğer Alacaklar Değer Düşüş Karşılığı (-)	2.630	2.857	7.320
Diğer Faaliyet Giderleri (-)	13.126	6.343	25.558
Vergi Öncesi Kar / Zarar	10.047	1.756	(1.352)
Vergi Karşılığı (+/-)	(2.322)	(553)	4.062
Net Dönem Karı / Zararı	7.725	1.203	2.710

GÖSTERGE RASYOLAR (%)	2009/6	2009/3	2008/12
Sermaye Yeterliliği Standart Oranı	33,35	32,37	34,09
YP Net Genel Pozisyonu / Özkaynak	2,53	4,99	0,75
Ortalama Aktif Karlılığı	0,87	0,13	0,43
Ortalama Özkaynak Karlılığı	3,00	0,47	1,41
Krediler / Aktif Toplamı	44,38	41,57	40,73
Net Takipteki Krediler Oranı	0	0	0
Mevduat / Pasif Toplamı	15,88	13,37	12,26

(1) Faiz ile ilişkili bütün kalemlere reeskontlar ilave edilmiştir.

(2) Kasa, Efektif Deposu, Satın Alınan Çekler, Merkez Bankası ve Zorunlu Karşılık hesaplarını içermektedir.

(3) Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar Zarara Yansıtılan Menkul Değerler (Net), Vadeye Kadar Elde Tutulacak Menkul Değerler (Net) ve Satılmaya Hazır Menkul Değerler (Net) hesaplarını içermektedir.

(4) Maddi Olmayan Duran Varlıklar, Vergi Varlığı, Satış Amaçlı Elde Tutulan Sabit Kıymetler ve Diğer Aktifler kalemlerini içermektedir.

(5) Alım Satım Amaçlı Türev Yükümlülükler, Muhtelif Borçlar, Diğer Yabancı Kaynaklar, Karşılıklar, Finansal Kiralama Borçları, Karşılıklar ve Vergi Yükümlülüğü Kalemlerini içermektedir.

IV. YÖNETİM KURULU BAŞKANI'NIN DÖNEME İLİŞKİN DEĞERLENDİRMESİ

2009 yılının ilk yarısı, ekonomilerin Amerika Birleşik Devletleri'nden başlayarak tüm dünyaya yayılan, finansal piyasalarda likidite ve kredi kanallarının kapanmasına, bozulan talep koşullarına bağlı olarak küresel ticaret hacminin önemli ölçüde daralmasına, global büyüme performansının bozulmasına, istihdamın azalmasına ve beklentilerin kötüleşmesine neden olan finansal krizin yaralarını sarmaya çalıştıkları bir dönem olmuştur.

2008 yılının son çeyreğinden itibaren G-20 zirvelerinde alınan kararlar çerçevesinde, eşgüdüm içerisinde likiditeyi arttırma ve finansal kuruluşları destekleme operasyonları, kapsamlı mali teşvik paketleri ile devam ettirilmiştir. Alınan bu önlemler neticesinde, küresel finansal piyasalardaki gerilimin bir ölçüde giderildiği, oynaklıkların azaldığı ve iyimserliğin arttığı gözlenmektedir. 2009 yılı Haziran ayı itibariyle uluslararası borsa endekslerinde yaşanan yükselişler ve risk primlerindeki düşüşler, bu iyimser havanın göstergeleri olarak değerlendirilmektedir. Bütün bunlara rağmen, küresel krizin çıkış noktası olan ABD ve Avrupa bankacılık sistemlerindeki sorunların tam olarak giderilememesi nedeniyle oluşan güven kaybı ve kredi kanallarının hala sağlıklı çalışmaması neticesinde, finansal piyasaların kriz öncesi etkinliğinden oldukça uzak olduğu gözlenmektedir. Bu kapsamda bir çok uluslararası kuruluş, dünya geneli için 2009 yılı büyüme beklentilerini belirgin ölçüde düşürmüştür. Beklentilerin tekrar olumluya dönerek küresel bazda büyüme sürecine geçilebilmesi, öncelikle kredi kanallarındaki aksaklık ile küresel ekonomik durgunluk arasındaki birbirini besleyen sürecin sona erdirilmesine bağlıdır.

Ekonomilerde görülen belirgin yavaşlamaya bağlı olarak enerji ve emtia fiyatlarının düşmesi, 2009 yılı ilk çeyreğinden itibaren, gelişmiş ülkelerde enflasyon kaygılarının yerini deflasyon kaygılarına bırakmasına neden olmuştur. Türkiye'de ise enerji ve emtia fiyatlarındaki düşüşün yanı sıra iç ve dış talep daralmasının da katkısıyla, enflasyondaki gerileme sürmektedir. Önümüzdeki dönemde, küresel ekonominin istikrara kavuşmasının zaman alacağı da göz önünde bulundurulduğunda, enflasyondaki aşağı yönlü hareketin devam etmesi beklenmektedir.

2009 yılının ilk yarısında, Bankamız aktif toplamı 2008 yıl sonuna göre %9,2 oranında büyüyerek 872,8 Milyon TL'ye ulaşmıştır. Bu dönemde başta krediler ve mevduat portföylerinde gösterilen büyümeler olmak üzere temel bankacılık fonksiyonlarındaki performans oldukça güçlü gerçekleşmiş ve yılın ilk yarısı 7.725.000 TL net kar ile kapatılmıştır.

Herbiri ülkelerinin lider finansal kuruluşları olan güçlü ortaklarımız ve sağlam sermaye yapımız, küresel krize karşı en büyük güvencelerimizden biridir. Arap Türk Bankası %33,35 ile Türk bankacılık sektöründe yasal sınırın oldukça üzerinde bir sermaye yeterlilik oranına sahiptir.

Uygulamaya konan stratejik plan paralelinde yürütülen yapısal dönüşüm çalışmaları yılın ikinci çeyreğinde de yoğun bir biçimde sürdürülmüş, organizasyonel yapının daha etkin bir hale getirilmesi ve kurumsal kimliğin yeniden tanımlanmasına dair somut adımlar atılmıştır. Yenilenen yüzüyle Bankamız bugüne kadar olduğu gibi önümüzdeki dönemde de ekonomik gelişmeleri yakından takip ederek, hizmet kalitesini geliştirme, müşteri memnuniyetini artırma ve yaratılacak katma değer ile ülkemiz ekonomisine katkıda bulunma gayretlerini sürdürecektir.

Saygılarımla,

A.AYKUT DEMİRAY
Yönetim Kurulu Başkanı

V. GENEL MÜDÜR'ÜN DÖNEME İLİŞKİN DEĞERLENDİRMESİ

2009'un ilk yarısı sona erdiğinde, ekonomi çevrelerinde, hem dünya, hem Türkiye ekonomisinde en kötünün geride kaldığına dair kuvvetli bir görüş birliği oluşmuştur. Ancak iyileşmenin şekli ve gücü konusunda belirsizliklerin bir süre daha devam etmesi kaçınılmaz gözükmemektedir. Global ortamda çok çabuk bir toparlanma ve akabinde Türkiye ekonomisinde eskisi gibi yüksek büyüme oranlarının tutturulmasını beklemek kısa vadede pek gerçekçi gözükmemektedir.

Türk ekonomisi yılın ilk çeyreğinde sert bir şekilde daralmıştır. 2. çeyreğin tüm aylarına ait büyüme göstergelerinin henüz tamamı mevcut olmasa da, 2. çeyrekte ekonomideki daralmanın hız kesmesi ve küçülmenin tek haneli yüksek bir oranda devam etmesi beklenmektedir.

Yaşanan tüm bu olumsuzluklara rağmen, Arap Türk Bankası A.Ş. reel sektörün desteklenmesi ve dış ticaretin finansmanı konularında üstlendiği görevlerini yerine getirmeye devam etmektedir.

2009 yılının ilk yarısında, Bankamız aktif büyüklüğü 2008 yılı sonundaki 799,2 Milyon TL değerinden %9,2 artarak 872,8 Milyon TL'ye ulaşmıştır. Banka yılın ilk yarısında, maliyetine azami ölçüde dikkat ederek temin ettiği kaynakların büyük bir bölümünü tekrar ekonomiye kazandırmış ve kredilerini küresel ve ulusal ekonomide yaşanan daralmaya rağmen %19,0 artırarak 387,3 Milyon TL'ye çıkarmıştır. Bir önceki yılın aynı dönemi ile karşılaştırıldığında ise kredilerdeki artış %104,6 olmaktadır. Kredilerin toplam aktifler içindeki payı da 2008 yılı sonundaki %40,7 seviyesinden 2009 yılı Haziran ayında %44,4 seviyesine yükselmiştir. Bankamız kredilerde söz konusu artışları gerçekleştirirken, sürdürmüş olduğu ihtiyatlılık politikasından taviz vermemiş, bunun sonucunda da net takipteki kredilerin toplam kredi portföyü içerisindeki payı 2008 yılsonunda olduğu gibi %0 olarak gerçekleşmiştir.

Menkul değerler cüzdanı da yılın ilk yarısı sonunda 2008 sonundaki 327,5 Milyon TL düzeyinden %12,6 artarak 368,9 Milyon TL'ye ulaşmıştır. Aynı dönemde bu kalemin toplam aktifler içerisindeki payı %41,0'dan %42,3'e yükselmiştir.

1 Ocak - 30 Haziran 2009 döneminde, mevduat hacmindeki %41,5'luk genişlemenin de altı çizilmelidir. Mevduatlar 2008 sonundaki 98 Milyon TL düzeyinden 138,4 Milyon seviyesine çıkmış, fonlama yapısı içerisindeki payı da %12,3'ten %15,9'a yükselmiştir.

2009 yılının ilk yarısında Banka özkaynakları %3 artarak 2008 sonundaki 257,2 Milyon TL'den 265,0 Milyon TL'ye yükselmiştir. Özkaynakların toplam yükümlülüklerle oranı %30,36 gibi oldukça yüksek bir seviyededir.

2008 yılsonu ile karşılaştırıldığında bilanço dışı kalemlerdeki artış da dikkat çekicidir. 2008 sonu itibarıyla 536,4 Milyon TL olan teminat mektupları hacmi %46,5 artarak 2009 Haziran ayı itibarıyla 786,0 Milyon TL'ye, 173,3 Milyon TL olan akreditif hacmi de %46,2 artarak 253,3 Milyon TL'ye çıkmıştır.

Bankamız, yılın ilk yarısı sonunda net faiz gelirlerini önceki yılın aynı dönemine göre %140,5 artırmayı başarmıştır. Net ücret ve komisyon gelirlerindeki artış da teminat mektupları ve akreditif hacmindeki sıçramaya paralel olarak %163,7 gibi oldukça yüksek bir seviyede gerçekleşmiştir. Bu gelişmeler sonucunda, yılın ilk yarısı 7.725.000 TL vergi sonrası net dönem karı ile kapatılmıştır.

Uluslararası düzeyde tanınmış hissedar yapısı, dünyanın dört bir yanına yayılmış geniş muhabir banka ağı, Ortadoğu ve Kuzey Afrika bölgeleriyle olan güçlü ilişkilerinden kaynaklanan rekabet üstünlükleri ve 33 yıllık bilgi ve tecrübesi olan Arap Türk Bankası şimdi tarihinde yeni bir sayfa açmaktadır. 2008 yılında, Arap Türk Bankası'nı Türk bankacılık sektörü içerisinde orta ölçekli bir banka olarak yeniden konumlandırmayı hedefleyen 'Stratejik Plan' yürürlüğe konmuş, ödenmiş sermaye 41 milyon TL'den 240 milyon TL'ye çıkartılarak bu dönüşüm sürecinde ilk adım atılmıştır. Stratejik planda ortaya konan hedefler doğrultusunda, çalışmalar 2009 yılının ilk yarısında da sürdürülmüş, bu kapsamda, Bankamızın işletme adı "A&T Bank" olarak belirlenmiştir. Bu dönemde, yılın son çeyreğinde açılması planlanan Konya, Kayseri ve Gaziantep şubeleri açılış işlemleri de yoğun bir şekilde devam etmiştir.

2013 yılında tamamlanması planlanan bu dönüşüm süreci sonunda, Bankamız yenilenmiş teknolojik altyapısı, uzmanlaşmış insan kaynakları, genişleyen şube ağı ve ürün yelpazesi ile Türk bankacılık sektörü içerisinde hedeflediği konuma bir adım daha yaklaşacaktır.

Saygılarımla,

Sadek K.S. Abu Hallala
Genel Müdür

VI. BANKA'NIN FİNANSAL DURUMU VE PERFORMANSINA İLİŞKİN DEĞERLENDİRME

Arap Türk Bankası'nın aktif toplamı 2009'un ikinci üç ayında ilk çeyrek sonuna göre %4,4 oranında artarak 872,8 milyon TL seviyesine ulaşmıştır. Yaşanan küresel ekonomik krize rağmen Bankamızın kredi portföyü büyüklüğü, bankacılık sisteminin geneline hakim olan küçülme eğilimine karşın bu dönemde %11,5 oranındaki artarak 387,3 milyon TL'ye ulaşmıştır. Krediler kaleminin bilanço içindeki payı ilk çeyrek sonundaki %41,6 düzeyinden ikinci çeyrek sonunda %44,4'e yükselmiştir. Diğer taraftan, menkul değerler portföyü ikinci çeyrekte %3,1 oranında artarak (357,9 Milyon TL'den 368,9 Milyon TL'ye) aktif büyümesine katkı yapmaya devam etmiştir. Bu kalemin aktif içerisindeki payı da %42,3 olarak gerçekleşmiştir.

Olumsuz piyasa koşullarına ve kredi hacmindeki artışa rağmen takibe intikal eden kredilerde herhangi bir değişiklik olmamış taktipteki kredilerin toplam kredilere oranı sektörün (%4,85) oldukça altında %2,2 olarak gerçekleşmiştir. Arap Türk Bankası ihtiyatlılık ilkesi gereği 2009 yılının ikinci çeyreğinde de taktipteki kredileri için % 100 oranında karşılık ayırma politikasını sürdürmüştür.

Geçen üç aylık dönemde Arap Türk Bankası toplam mevduatını %24 oranında (111,7 Milyon TL'den 138,6 Milyon TL'ye) artırmıştır. Mevduatın toplam pasifler içindeki payı aynı dönemde %13,4 seviyesinden %15,9'a yükselmiş, bu kalem Bankamız için 'Alınan Krediler' kaleminden sonra ikinci önemli fon kaynağı olma özelliğini devam ettirmiştir.

Alınan krediler kalemi 2009 yılı ilk çeyreği sonundaki 328,1 Milyon TL düzeyinden %8,2'lik bir artış ile 355,1 Milyon TL'ye yükselmiştir. Bu kalemin toplam yükümlülükler içerisindeki payı da sözkonusu dönemde %39,3'ten %40,7'ye çıkmıştır.

2009 yılının ikinci çeyreğinde Arap Türk Bankası özkaynaklarını ilk çeyrek sonuna göre %2,5 oranında büyütürken 258,4 Milyon TL'den 265 milyon TL'ye çıkarmıştır. Sermaye yeterlilik rasyosu ise 30.06.2009 itibarıyla %33,35 düzeyindedir.

Banka 2009 yılı ilk yarısını 27,8 Milyon TL net faiz geliri ve 10,6 Milyon TL net ücret ve komisyon geliri ile kapatmıştır. Bu rakamlar ilk çeyrek sonuna göre (sırasıyla 15,5 Milyon TL ve 5,2 Milyon TL) %80,3 ve %103,7'lik artışları ifade etmektedir. Bu dönemde, ilk çeyrek sonundaki 1,2 Milyon TL'lik net dönem karı da 7,7 Milyon TL'ye yükselmiştir. 31.03.2009'da sırasıyla %0,13 ve %0,47 olan ortalama aktif karlılığı ve ortalama özkaynak karlılığı rasyoları 30.06.2009 itibarıyla %0,87 ve %3 seviyelerine yükselmiştir.

VII. YÖNETİM KURULU TOPLANTILARINA İLİŞKİN BİLGİLER

1 Nisan - 30 Haziran 2009 döneminde 1 yönetim kurulu toplantısı yapılmış ve toplantıya katılım üye tam sayısı ile gerçekleşmiştir.

VIII. DENETİM KOMİTESİ VE ÜST DÜZEY RİSK KOMİTESİNE İLİŞKİN BİLGİLER

Denetim Komitesi

3 üyeden oluşan Denetim Komitesine Yönetim Kurulu Başkanı A. Aykut DEMİRAY başkanlık etmektedir. Komitenin diğer üyeleri, Yönetim Kurulu Üyesi Ömer ÇELEBİ ve Yönetim Kurulu Üyesi Fekri A. A. SİNAN'dır.

1 Nisan - 30 Haziran 2009 döneminde Denetim Komitesi 1 defa toplanmıştır.

Üst Düzey Risk Komitesi

Banka'nın konsolide ve konsolide olmayan bazda izleyeceği risk yönetimi strateji ve politikalarının hazırlanması, Yönetim Kurulunun onayına sunulması ve uygulamaların izlenmesi için faaliyette bulunan Üst Düzey Risk Komitesi'nin üyeleri aşağıda belirtilmiştir:

- Yönetim Kurulu Başkanı A. Aykut DEMİRAY (Başkan)
- Yönetim Kurulu Üyesi Ömer ÇELEBİ (Üye)
- Genel Müdür Yardımcısı ve Aktif Pasif Komitesi Başkanı Özgür ERKER (Üye)
- Genel Müdür Yardımcısı Salih HATİPOĞLU (Üye)
- Teftiş Kurulu Başkanı Selim KIZILIRMAK (Üye)
- Risk Yönetimi Bölümü Müdürü Cem ERTAN (Üye)
- Krediler Bölümü Müdürü Bige SALTİK (Üye)
- Dış İşler Müdürü Kemal EL-ABYAD (Üye)
- Uyum Departmanı Başkanı Enver SÖKMEN (Üye)
- İç Kontrol Merkezi Müdür Yardımcısı İlhan GÜVEN (Üye)

IX. BANKA'NIN RİSK GRUBU İLE YAPTIĞI İŞLEMLERE İLİŞKİN BİLGİLER

Arap Türk Bankası Risk Grubuna dahil firmalara yönelik her türlü finansal hizmet, üçüncü taraflara sağlanan aynı prosedür ve politika çerçevesinde sağlanmaktadır. Risk Yönetimi Bölümü, Banka Risk Grubu bünyesindeki firmalara tahsis edilen kredi ve ödünç verme işlemlerini analiz ederek bu işlemlerin yasal limitler içerisinde kalıp kalmadığını izlemektedir.

2009 yılının ikinci üç aylık döneminde risk grubunu oluşturan firmalara kullandırılan krediler, yasal risk limitleri içerisinde gerçekleşmiştir.

X. DİĞER HUSUSLAR

Bankalarca Yıllık Faaliyet Raporunun Hazırlanmasına ve Yayımlanmasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik çerçevesinde hazırlanan Banka'nın 2008 yılına ilişkin faaliyet raporunda yer alan rakamsal verileri içeren açıklamaların dışındaki bilgilerde yukarıda yer verilenler dışında önemli bir değişiklik olmamıştır.